



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ

KISHEGYES KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

SLUŽBENI LIST OPŠTINE MALI IĐOŠ



ГОДИНА LII
LII. ÉVFOLYAM
GODINA LII

27.04.2020.
2020.04.27.
27.04.2020.

БРОЈ 16.
16. SZÁM
BROJ 16.

112.

На основу члана 48. Пословника Општинског већа општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“ бр. 16/2008) Општинско веће дана 22.04.2020. године доноси:

ЗАКЉУЧАК

Члан 1.

Усваја се Понуда Књижевне фондације „Јанош Бађаи“ из Суботице под рб.: ВЈА/К/2020-2 од дана 21.04.2020. године и задужује се Општинска управа општине Мали Иђош за израду уговора о закупу између Библиотеке Мали Иђош из Малог Иђоша и Књижевне фондације „Јанош Бађаи“ из Суботице.

Члан 2.

Овај Закључак објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија
Општина Мали Иђош
Општинско веће
Бр.: 06-23-1/2020-01
Дана: 22.04.2020. године
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазих, с.р.

113.

На основу Одлуке о проглашењу ванредног стања („Службени гласник РС“, број 29/20), Наредбе о проглашењу епидемије заразне болести covid-19 („Службени гласник РС“, број 37/20), члана 27а. став 2. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/10,101/10,101/11, 93/12,62/13, 63/13-исправка,108/13,142/14,68/15-др.закон,103/15,99/16,113/17,95/18,31/19 и 72/19) и члана 63. став 1. тачка 20. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош“, број 7/19) Општинско веће општине Мали Иђош дана 27.04.2020. године донело је

ОДЛУКУ **О НАЧИНУ ПЛАЋАЊА ЗАКУПНИНЕ ЗА** **ПОСЛОВНЕ ПРОСТОРЕ У ЈАВНОЈ** **СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ** **У ТОКУ ВАНРЕДНОГ СТАЊА**

Члан 1.

Овом Одлуком уређују се начини утврђивања висине закупнине за пословне просторе у јавној својини општине Мали Иђош, као и начин измирења обавеза по основу стварних трошкова коришћења ових пословних простора који су утврђени уговором о закупу пословног простора, за месец април и мај 2020. године.

Члан 2.

Закупцима пословних простора у својини општине Мали Иђош, којима је наредбама општинског штаба за ванредне ситуације или Одлуком Владе Републике Србије, а везано за проглашено ванредно стање, забрањено обављање делатности за време трајања ванредног стања, умањује се уговорена закупнина за месец април и мај 2020. године у износу од 100%.

Закупцима пословних простора у својини општине Мали Иђош, којима није наредбама општинског штаба за ванредне ситуације или Одлуком Владе Републике Србије, а везано за проглашено ванредно стање, забрањено обављање делатности за време трајања ванредног стања, умањује се уговорена закупнина за месец април и мај 2020. године у износу од 50%.

Члан 3.

Закупци пословних простора из члана 2. ове Одлуке којима је умањена уговорена закупнина за месец април и мај 2020. године дужни су исплатити пуни износ стварних (режијских) трошкова за ове месеце.

Члан 4.

Закуподавац општина Мали Иђош је дужна да фактуру за закупнину пословног простора у јавној својини општине Мали Иђош за месец март 2020. године обрачуна у уговореном износу, као и стварне трошкове, у целости.

Члан 5.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и има се објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“.

Република Србија
Општина Мали Иђош
Општинско веће
Бр.: 06-24-1/2020-01
Дана: 27.04.2020. године
Мали Иђош

Председник Општинског већа

Марко Лазивић, с.р.

114.
РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ
ШТАБ ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ МАЛИ ИЂОШ
БР.: В 820-1-9/2020
Дана 27.04.2020. године
Мали Иђош

На основу члана 40. Статута општине Мали Иђош („Службени лист општине Мали Иђош” број 07/2019) Штаб за ванредне ситуације општине Мали Иђош дана 27.04.2020. године доноси

ЗАКЉУЧАК

Члан 1.

Дозвољава се привредном друштву, другом правном лицу и предузетнику, **почев од 27. априла 2020. године** да на територији општине Мали Иђош, обавља делатност пружања фризерских и козметичких услуга, педикира, маникира, услуга фитнес клубова и теретана, соларијума, салона за масажу и других услуга неге, одржавања и улепшавања лица и тела под условом да буду примењене све превентивне мере које се односе на спречавање ширења заразне болести COVID-19, којима се осигурава безбедност запослених и безбедност корисника услуга (ограничен број лица у просторији, обавезна дезинфекција просторија, подова, мобилијара, машина, алата и уређаја за рад после пружене услуге сваком појединачном кориснику, обавезна замена коришћене папирне, пластичне или платнене галантерије, обавезна употреба заштитних средстава тј. маске и рукавица) и да у том смислу донесу посебан план примене мера, као саставни део акта о процени ризика који се доноси у складу са законом и прописима из области безбедности и здравља на раду.

Члан 2.

Овај Закључак се примењује од 27.04.2020. године. Спровођење ове наредбе контролисаће, поред надлежних републичких органа и надлежни органи Општинске управе општине Мали Иђош.

Члан 3.

Закључак објавити у „Службеном листу општине Мали Иђош“ и путем средстава јавног информисања.

Командант штаба за ванредне ситуације општине Мали Иђош
Марко Лазић, с.р.

112.

Kishegyes község Községi tanácsa Ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008) alapján, a községi tanács 2020. április 22-én meghozza a következő

ZÁRADÉKOT**1. szakasz**

Elfogadjuk a szabadkai székhelyű Bányai János Irodalmi Alapítvány 2020.04.01-i, BJIA/K/2020-2 sz. ajánlatát, és megbízzuk Kishegyes község Községi közigazgatását a kishegyesi székhelyű Kishegyesi Könyvtár és a szabadkai székhelyű Bányai János Irodalmi Alapítvány közötti bérleti szerződés kidolgozásával.

2. szakasz

A jelen záradékot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Kishegyes község
Községi tanács
Sz.: 06-23-1/2020-01
Kelt: 2020. április 22-én
Kishegyes

Marko Lazić, s.k.
a községi tanács elnöke

113.

A rendkívüli állapot kihirdetéséről szóló határozat (SZK Hivatalos Közlönye, 29/20 sz.), a COVID-19 fertőző betegség-járvány kihirdetéséről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 37/20 sz.), a költségvetési rendszerről szóló törvény 27a szakasza 2. bekezdése (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/10,101/10,101/11, 93/12,62/13, 63/13-kiigazítás,108/13,142/14,68/15-egy.törvény,103/15,99/16,113/17,95/18,31/19 és 72/19 sz.) és Kishegyes község Statútumának 63. szakasza 1. bekezdése 20. pontja (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 7/19 sz.) alapján, Kishegyes község Községi tanácsa 2020. április 27-én meghozta a következő

HATÁROZATOT**KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN LÉVŐ ÜZLETHELYISÉGEK BÉRLETI DÍJÁNAK FIZETÉSI MÓDJÁRÓL A RENDKÍVÜLI ÁLLAPOT IDEJE ALATT****1.szakasz**

A jelen határozat szabályozza Kishegyes község köztulajdonában lévő üzlethelyiségek bérleti díjának meghatározását, valamint a kötelezettségek törlesztésének módját, ezen üzlethelyiségek használatának valódi költségei alapján, amelyek az üzlethelyiség bérleti szerződésével kerültek meghatározásra 2020 áprilisára és májusára vonatkozóan.

2.szakasz

Azon Kishegyes község köztulajdonában lévő üzlethelyiségek bérlői számára, akiknek Kishegyes község rendkívüli helyzetekkel foglalkozó törzskarának parancsai, vagy a Szerb Köztársaság Kormánya határozatával, amely a rendkívüli állapot kihirdetésére vonatkozik, megtiltották tevékenységük végzését a rendkívüli állapot ideje alatt, a 2020 áprilisi és májusi bérleti díj 100%-kal csökken.

Azon Kishegyes község köztulajdonában lévő üzlethelyiségek bérlői számára, akiknek Kishegyes község rendkívüli helyzetekkel foglalkozó törzskarának parancsai, vagy a Szerb Köztársaság Kormánya határozata szerint, amely a rendkívüli állapot kihirdetésére vonatkozik, nem tiltották meg tevékenységük végzését a rendkívüli állapot ideje alatt, a 2020 áprilisi és májusi bérleti díj 50%-kal csökken.

3. szakasz

A jelen határozat 2. szakaszában említett, üzlethelyiségek bérlői, akik részére csökkent a 2020 áprilisi és májusi bérleti díj, ezekre a hónapokra kötelesek fizetni a valós költségek (rezsi) teljes összegét.

4. szakasz

Kishegyes község bérbeadó köteles a Kishegyes község köztulajdonában lévő üzlethelyiség bérleti díjának számláját, 2020 márciusára vonatkozóan, a szerződött összegben elszámolni, valamint a valós költségeket is, teljes egészében.

5. szakasz

A jelen határozat a meghozatala napján lép hatályba, és meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság

Kishegyes község

Községi tanács

Sz.: 06-24-1/2020-01

Kelt: 2020. április 27-én

Kishegyes

Marko Lazić, s.k.

a községi tanács elnöke

114.

SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

**KISHEGYES KÖZSÉG RENDKÍVÜLI HELYZETEKKEL FOGLALKOZÓ
TÖRZSKARA**

Sz.: B 820-1-9/2020

Kelt: 2020. április 27-én

Kishegyes

Kishegyes község Statútumának 40. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 07/2019 sz.) alapján, Kishegyes község rendkívüli helyzetekkel foglalkozó törzskara 2020. április 27-én meghozza a következő

ZÁRADÉKOT

1. szakasz

Engedélyezett, hogy a gazdasági társaság, egyéb jogi személy és vállalkozó **2020. április 27-től** Kishegyes község területén a következő szolgáltatásnyújtást végezze: fodrászat, kozmetika, pedikűr, manikűr, fitness klub és edzőterem, szolárium, masszázs szalon és egyéb arc- és testápolás, azzal a feltétellel, hogy minden megelőző intézkedést alkalmaznak, különös tekintettel azokra, amelyek a COVID-19 fertőző betegség terjedésének megakadályozására vonatkoznak, és amellyel biztosítják a munkavállalók és szolgáltatás felhasználók biztonságát (korlátozott számú személyek tartózkodása a helyiségben, a helyiségek, padló, berendezés, gépek, szerszámok és felszerelés kötelező fertőtlenítése, minden felhasználó részére történő szolgáltatásnyújtást követően, az elhasznált papír-, műanyag- és szövet rövidáru kötelező cseréje, kötelező védőfelszerelés, azaz maszk és kesztyű használata), és ennek értelmében külön, intézkedések alkalmazására vonatkozó tervet hozhatnak, amely a kockázat felméréséről szóló okirat szerves részét képezi, és amelyet a munkahelyi biztonságra és egészségre vonatkozó törvénnyel és előírásokkal összhangban kell meghozni.

2. szakasz

A jelen záradék 2020. április 27-től alkalmazandó. A jelen parancs végrehajtását, az illetékes köztársasági szervek mellett, Kishegyes község Községi közigazgatásának illetékes szervei is ellenőrzik.

3. szakasz

A jelen záradékot meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában, valamint a köztájékoztatási eszközökön keresztül.

Marko Lazić, s.k.

Kishegyes község rendkívüli helyzetekkel foglalkozó törzskarának parancsnoka

112.

Na osnovu člana 48. Poslovnika Opštinskog vijeća opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“ br. 16/2008) Opštinsko vijeće dana 22.04.2020. godine donosi:

Z A K L J U Č A K**Član 1.**

Usvaja se Ponuda Književne fondacije „Janoš Banjai“ iz Subotice pod rb.: BJIA/K/2020-2 od dana 21.04.2020. godine i zadužuje se Opštinska uprava opštine Mali Idoš za izradu ugovora o zakupu između Biblioteke Mali Idoš iz Malog Idoša i Književne fondacije „Janoš Banjai“ iz Subotice.

Član 2.

Ovaj Zaključak objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

Republika Srbija
Opština Mali Idoš
Opštinsko vijeće
Br.: 06-23-1/2020-01
Dana: 22.04.2020. godine
Mali Idoš

Predsjednik Opštinskog vijeća

Marko Lazić, s.r.

113.

Na osnovu Odluke o proglašenju vanrednog stanja („Službeni glasnik RS“, broj 29/20), Naredbe o proglašenju epidemije zarazne bolesti covid-19 („Službeni glasnik RS“, broj 37/20), člana 27a. stav 2. Zakona o budžetskom sistemu („Službeni glasnik RS“, broj 54/09, 73/10,101/10,101/11, 93/12,62/13, 63/13-ispravka,108/13,142/14,68/15-dr.zakon,103/15,99/16,113/17,95/18,31/19 i 72/19) i člana 63. stav 1. tačka 20. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš“, broj 7/19) Opštinsko vijeće opštine Mali Idoš dana 27.04.2020. godine donijelo je

ODLUKU
O NAČINU PLAĆANJA ZAKUPNINE ZA
POSLOVNE PROSTORE U JAVNOJ
SVOJINI OPŠTINE MALI IDOŠ
U TOKU VANREDNOG STANJA

Član 1.

Ovom Odlukom uređuju se načini utvrđivanja visine zakupnine za poslovne prostore u javnoj svojini opštine Mali Idoš, kao i način izmirenja obaveza po osnovu stvarnih troškova

korišćenja ovih poslovnih prostora koji su utvrđeni ugovorom o zakupu poslovnog prostora, za mjesec april i maj 2020. godine.

Član 2.

Zakupcima poslovnih prostora u svojini opštine Mali Idoš, kojima je naredbama opštinskog štaba za vanredne situacije ili Odlukom Vlade Republike Srbije, a vezano za proglašeno vanredno stanje, zabranjeno obavljanje djelatnosti za vrijeme trajanja vanrednog stanja, umanjuje se ugovorena zakupnina za mjesec april i maj 2020. godine u iznosu od 100%.

Zakupcima poslovnih prostora u svojini opštine Mali Idoš, kojima nije naredbama opštinskog štaba za vanredne situacije ili Odlukom Vlade Republike Srbije, a vezano za proglašeno vanredno stanje, zabranjeno obavljanje djelatnosti za vrijeme trajanja vanrednog stanja, umanjuje se ugovorena zakupnina za mjesec april i maj 2020. godine u iznosu od 50%.

Član 3.

Zakupci poslovnih prostora iz člana 2. ove Odluke kojima je umanjena ugovorena zakupnina za mjesec april i maj 2020. godine dužni su isplatiti puni iznos stvarnih (režijskih) troškova za ove mjesece.

Član 4.

Zakupodavac opština Mali Idoš je dužna da fakturu za zakupninu poslovnog prostora u javnoj svojini opštine Mali Idoš za mjesec mart 2020. godine obračuna u ugovorenom iznosu, kao i stvarne troškove, u cjelosti.

Član 5.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i ima se objaviti u „Službenom listu opštine Mali Idoš“.

Republika Srbija
Opština Mali Idoš
Opštinsko vijeće
Br.: 06-24-1/2020-01
Dana: 27.04.2020. godine
Mali Idoš

Predsjednik Opštinskog vijeća
Marko Lazić, s.r.

114.
REPUBLIKA SRBIJA
AUTONOMNA POKRAJINA VOJVODINA
OPŠTINA MALI IDOŠ
ŠTAB ZA VANREDNE SITUACIJE MALI IDOŠ
BR.: V 820-1-9/2020

Dana 27.04.2020. godine

Mali Idoš

Na osnovu člana 40. Statuta opštine Mali Idoš („Službeni list opštine Mali Idoš” broj 07/2019) Štab za vanredne situacije opštine Mali Idoš dana 27.04.2020. godine donosi

ZAKLJUČAK

Član 1.

Dozvoljava se privrednom društvu, drugom pravnom licu i preduzetniku, **počev od 27. aprila 2020. godine** da na teritoriji opštine Mali Idoš, obavlja djelatnost pružanja frizerskih i kozmetičkih usluga, pedikira, manikira, usluga fitnes klubova i teretana, solarijuma, salona za masažu i drugih usluga nege, održavanja i ulepšavanja lica i tijela pod uslovom da budu primjenjene sve preventivne mjere koje se odnose na sprečavanje širenja zarazne bolesti COVID-19, kojima se osigurava bezbjednost zaposlenih i bezbjednost korisnika usluga (ograničen broj lica u prostoriji, obavezna dezinfekcija prostorija, podova, mobilijara, mašina, alata i uređaja za rad posle pružene usluge svakom pojedinačnom korisniku, obavezna zamjena korišćene papirne, plastične ili platnene galanterije, obavezna upotreba zaštitnih sredstava tj. maski i rukavica) i da u tom smislu donesu poseban plan primjene mjera, kao sastavni dio akta o procjeni rizika koji se donosi u skladu sa zakonom i propisima iz oblasti bezbjednosti i zdravlja na radu.

Član 2.

Ovaj Zaključak se primjenjuje od 27.04.2020. godine. Sprovođenje ove naredbe kontrolisaće, pored nadležnih republičkih organa i nadležni organi Opštinske uprave opštine Mali Idoš.

Član 3.

Zaključak objavit u „Službenom listu opštine Mali Idoš“ i putem sredstava javnog informisanja.

Komandant štaba za vanredne situacije opštine Mali Idoš
Marko Lazić, s.r.

С А Д Р Ж А Ј
T A R T A L O M
S A D R Ž A J

Број Szám Broj	Назив Megnevezés Naziv	Страна Oldal Strana
112	ЗАКЉУЧАК	2
	УСВАЈА СЕ ПОНУДА КЊИЖЕВНЕ ФОНДАЦИЈЕ „ЈАНОШ БАЊАИ“ ИЗ СУБОТИЦЕ	2
113	ОДЛУКА	2
	О НАЧИНУ ПЛАЋАЊА ЗАКУПНИНЕ ЗА ПОСЛОВНЕ ПРОСТОРЕ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ	2
	У ТОКУ ВАНРЕДНОГ СТАЊА	2
114	ЗАКЉУЧАК ШТАБА	3
	112	4
	ZÁRADÉK	5
	ELFOGADJUK A SZABADKAI SZÉKHELYŰ BANYAI JÁNOS IRODALMI ALAPÍTVÁNY AJÁNLATÁT	5
113	НАТÁРОЗАТ	5
	KISHEGYES KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBAN LÉVŐ ÜZLETHELYISÉGEK BÉRLETI DÍJÁNAK FIZETÉSI MÓDJÁRÓL A RENDKÍVÜLI ÁLLAPOT IDEJE ALATT	5
114	TÖRZSKAR ZÁRADÉKA	6
	112	7
	Z A K L J U Č A K	8
	USVAJA SE PONUDA KNJIŽEVNE FONDACIJE „JANOŠ BANJAI“ IZ SUBOTICE	8
113	ОДЛУКА	8
	О НАЧИНУ ПЛАЌАЊА ЗАКУПНИНЕ ЗА ПОСЛОВНЕ ПРОСТОРЕ У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ	8
	У ТОКУ ВАНРЕДНОГ СТАЊА	8
114	114	8
	ZAKLJUČAK ŠTABA	9
		10

ИЗДАВАЧ: Скупштина општине Мали Иђош
ОДГОВОРНИ УРЕДНИК: начелник Општинске управе
Аконтација годишње претплате за «Службени лист Општине Мали Иђош» је 2.000,00 динара. Претплата се уплаћује на текући рачун бр. **840-745151843-03** – Евидентни рачун прихода Органа управе општине Мали Иђош – за Службени лист.

KIADJA: Kishegyes község Képviselő-testülete
FELELŐS SZERKESZTŐ: községi közigazgatás vezetője
Az évi előfizetési előleg Kishegyes Község Hivatalos Lapjára 2.000,00 dinár. Az előfizetési előleget a **840-745151843-03** - számú folyószámlára Kishegyes község szerveinek bevétele – Hivatalos Lap – címre kell befizetni.

IZDAVAČ: Skupština opštine Mali Idoš
ODGOVORNI UREDNIK: načelnik Opštinske uprave
Akontacija godišnje pretplate za «Službeni list Opštine Mali Idoš» je 2.000,00 dinara. Pretplata se uplaćuje na tekući račun br. **840-745151843-03** – Evidentni račun prihoda Organa uprave opštine Mali Idoš – za Službeni list.